

**Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 24. März 2010 über die Rückerstattung der Recherchegebühr gemäß Artikel 9 (2) der Gebührenordnung**

Die Präsidentin des Europäischen Patentamts,

gestützt auf Artikel 9 (2) der Gebührenordnung,

beschließt:

**Artikel 1  
Rückerstattungsbeträge**

Stützt sich ein europäischer Recherchenbericht oder ein ergänzender europäischer Recherchenbericht auf einen vom EPA erstellten früheren Recherchenbericht  
– für eine Anmeldung, deren Priorität in Anspruch genommen wird, oder  
– für eine frühere Anmeldung im Sinne des Artikels 76 EPÜ oder  
– für eine ursprüngliche Anmeldung im Sinne der Regel 17 EPÜ,

so wird die für die Recherche für die anhängige europäische Patentanmeldung gezahlte Recherchegebühr in folgendem Umfang zurückerstattet:

**Decision of the President of the European Patent Office dated 24 March 2010 concerning the refund of the search fee under Article 9(2) of the Rules relating to Fees**

The President of the European Patent Office,

having regard to Article 9(2) of the Rules relating to Fees,

has decided as follows:

**Article 1  
Refundable amounts**

Where the European search report or the supplementary European search report is based on an earlier search report prepared by the Office on  
– an application whose priority is claimed, or  
– an earlier application within the meaning of Article 76 EPC, or  
– an original application within the meaning of Rule 17 EPC,

the search fee paid for the search on the pending European patent application shall be refunded as follows:

**Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 24 mars 2010, relative au remboursement de la taxe de recherche au titre de l'article 9(2) du règlement relatif aux taxes**

La Présidente de l'Office européen des brevets,

vu l'article 9(2) du règlement relatif aux taxes,

décide :

**Article premier  
Montants remboursables**

Lorsque le rapport de recherche européenne ou le rapport complémentaire de recherche européenne s'appuie sur un rapport de recherche antérieure établi par l'Office pour :  
– une demande dont la priorité est revendiquée, ou  
– une demande antérieure au sens de l'article 76 CBE, ou  
– une demande initiale au sens de la règle 17 CBE,

la taxe de recherche acquittée pour la recherche relative à la demande de brevet européen pendante est remboursée comme suit :

Art der früheren Recherche	Type of earlier search	Type de recherche antérieure	Verwertbarkeit für die spätere Recherche  Level of benefit for current search  Utilisation pour la recherche en cours	Erstattung (prozentualer Anteil der für die spätere Recherche gezahlten Gebühr)  Refund (expressed as percentage of fee paid for current search)  Remboursement (en pourcentage de la taxe acquittée pour la recherche en cours)
<b>1. Recherchen mit schriftlichem Bescheid</b>	<b>Searches with written opinion</b>	<b>Recherches avec opinion écrite</b>		
1.1 europäische Recherche (Art. 92 EPÜ) für eine ab 1. Juli 2005 eingereichte europäische Patentanmeldung	European search (Art. 92 EPC) on a European patent application filed on or after 1 July 2005	Recherche européenne (art. 92 CBE) effectuée pour une demande de brevet européen déposée à compter du 1 <sup>er</sup> juillet 2005	vollständig <b>full</b> intégrale teilweise <b>partial</b> partielle	100 % 25 %
1.2a) internationale Recherche (Art. 15 (1) PCT) für eine ab 1. Januar 2004 eingereichte internationale Anmeldung	International search (Art. 15(1) PCT) on an international application filed on or after 1 January 2004	Recherche internationale (art. 15.1) PCT) effectuée pour une demande internationale déposée à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2004		
1.2b) ergänzende internationale Recherche (Regel 45bis PCT)	Supplementary International Search (Rule 45bis PCT)	Recherche internationale supplémentaire (règle 45bis PCT)	vollständig <b>full</b> intégrale teilweise <b>partial</b> partielle	84 % 21 %
1.2c) für ein nationales Amt (BE <sup>1</sup> , CY, FR, GR, IT, LU, MT, NL <sup>1</sup> , TR) durchgeführte Recherche für eine nationale Anmeldung	Search made on behalf of a national office on a national application (BE <sup>1</sup> , CY, FR, GR, IT, LU, MT, NL <sup>1</sup> , TR)	Recherche effectuée pour le compte d'un office national pour une demande nationale (BE <sup>1</sup> , CY, FR, GR, IT, LU, MT, NL <sup>1</sup> , TR)		
<b>2. Recherchen ohne schriftlichen Bescheid</b>	<b>Searches without written opinion</b>	<b>Recherches sans opinion écrite</b>		
2a) europäische Recherche (Art. 92 EPÜ) für eine vor dem 1. Juli 2005 eingereichte europäische Patentanmeldung	European search (Art. 92 EPC) on a European patent application filed before 1 July 2005	Recherche européenne (art. 92 CBE) effectuée pour une demande de brevet européen déposée avant le 1 <sup>er</sup> juillet 2005		
2b) internationale Recherche (Art. 15 (1) PCT) für eine vor dem 1. Januar 2004 eingereichte internationale Anmeldung	International search (Art. 15(1) PCT) on an international application filed before 1 January 2004	Recherche internationale (art. 15.1) PCT) effectuée pour une demande internationale déposée avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2004	vollständig <b>full</b> intégrale teilweise <b>partial</b> partielle	70 % 17,5 %
2c) Recherche internationaler Art (Art. 15 (5) PCT)	International-type search (Art. 15(5) PCT)	Recherche de type international (art. 15.5) PCT)		
2d) Standardrecherche	Standard search	Recherche standard		
2e) für ein nationales Amt (BE, CY <sup>2</sup> , FR, GR <sup>2</sup> , LU, NL, TR) durchgeführte Recherche für eine nationale Anmeldung	Search made on behalf of a national office on a national application (BE, CY <sup>2</sup> , FR, GR <sup>2</sup> , LU, NL, TR)	Recherche effectuée pour le compte d'un office national pour une demande nationale (BE, CY <sup>2</sup> , FR, GR <sup>2</sup> , LU, NL, TR)		

## Artikel 2 Höhe der Rückerstattung

Kann das EPA den früheren Recherchenbericht vollständig verwerten, so nimmt es, wie in Artikel 1 angegeben, eine vollständige Rückerstattung vor.

<sup>1</sup> Einschließlich unter bestimmte Arbeitsabkommen fallende Recherchen internationaler Art.

<sup>2</sup> Gilt nur für Recherchenanträge zu nach dem 1. Januar 2009 an das EPA übermittelten nationalen Anmeldungen.

## Article 2 Refund level

If the EPO can make full use of the earlier search report, it shall make a full refund as indicated in Article 1.

<sup>1</sup> Includes international-type searches covered by a specific working agreement.

<sup>2</sup> Applies only to search requests in respect of national applications transmitted to the EPO after 1 January 2009.

## Article 2 Niveau de remboursement

Si l'OEB peut utiliser intégralement le rapport de recherche antérieure, il effectue un remboursement intégral selon les modalités visées à l'article premier.

<sup>1</sup> Y compris les recherches de type international faisant l'objet d'un accord de travail spécifique.

<sup>2</sup> Ne s'applique qu'aux demandes de recherche relatives à des demandes nationales transmises à l'OEB après le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Kann das EPA den früheren Recherchenbericht teilweise verwerten, so nimmt es, wie in Artikel 1 angegeben, eine teilweise Rückerstattung vor.

**Artikel 3**  
**Kriterien für die Rückerstattung und Rückerstattungsverfahren**

Die Kriterien für die Höhe der Rückerstattung (vollständige oder teilweise Verwertbarkeit des früheren Recherchenberichts) und das Rückerstattungsverfahren richten sich nach der Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 9. Januar 2009 über die Kriterien für die Rückerstattung von Recherchengebühren (ABI. EPA 2009, 99).

**Artikel 4**  
**Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 2010 in Kraft und ist auf alle europäischen Patentanmeldungen anzuwenden, für die die europäische oder die ergänzende europäische Recherche an oder nach diesem Tag abgeschlossen wird.

Er ersetzt den Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2008 (ABI. EPA 2009, 96).

Geschehen zu München am  
24. März 2010

*Alison BRIMELOW*  
Präsidentin

If the EPO can make partial use of the earlier search report, it shall make a partial refund as indicated in Article 1.

**Article 3**  
**Criteria for refund and refund procedure**

The criteria determining the applicable refund level (full or partial use of the earlier search report) and the refund procedure shall be governed by the notice from the European Patent Office dated 9 January 2009 concerning the criteria for refund of search fees (OJ EPO 2009, 99).

**Article 4**  
**Entry into force**

This decision shall enter into force on 1 July 2010 and shall apply to all European patent applications in respect of which the European or supplementary European search is completed on or after that date.

It replaces the decision of the President of the European Patent Office dated 22 December 2008 (OJ EPO 2009, 96).

Done at Munich, 24 March 2010

*Alison BRIMELOW*  
President

Si l'OEB peut utiliser partiellement le rapport de recherche antérieure, il effectue un remboursement partiel selon les modalités visées à l'article premier.

**Article 3**  
**Critères et procédure de remboursement**

Les critères servant à déterminer le niveau de remboursement applicable (utilisation intégrale ou partielle du rapport de recherche antérieure) et la procédure de remboursement sont régis par le Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 9 janvier 2009, relatif aux critères de remboursement des taxes de recherche (JO OEB 2009, 99).

**Article 4**  
**Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2010 et est applicable à toutes les demandes de brevet européen à l'égard desquelles la recherche européenne ou la recherche européenne complémentaire est achevée à compter de cette date.

Elle remplace la décision de la Présidente de l'Office européen des brevets en date du 22 décembre 2008 (JO OEB 2009, 96).

Fait à Munich, le 24 mars 2010

*Alison BRIMELOW*  
Présidente